



Multi Language Quick Guide

3.5" Hard Disk Box

CHD3DUW / CHD3DUB / CHD3DUSB3



V3.0

1. Package contents

The following items are present in the package of the Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Installation & usage

Connect the 3.5" hard disk box to your computer

- Connect the power supply to the 3.5" hard disk box and to a free wall outlet.
- Connect the USB cable to the 3.5" hard disk box and to a free USB port on your computer.
- Turn on your computer.

The computer will automatically recognize and install the 3.5" hard disk box. No driver installation is required.

Disconnect the 3.5" hard disk box from your computer

The 3.5" hard disk box must be removed safely before you disconnect it from your computer, in order to prevent data loss.

- Double click on the "Safely Remove Hardware" icon in your system tray.



The "Safely Remove Hardware" window will be shown.

- Click on the connected 3.5" hard disk box (often listed as "USB Mass Storage Device") and click the "Stop" button.
- Confirm the disconnection by clicking "OK".

The 3.5" hard disk box is now safely removed from your computer. You can now disconnect the 3.5" hard disk box.

Enjoy the use of your Conceptronic 3.5" Hard Disk Box!

1. Packungsinhalt

Folgende Teile befinden sich in der Verpackung von Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Installation & Verwendung

Anschließen der 3,5"-Festplattenbox am Computer

- Schließen Sie das Netzteil an der 3,5"-Festplattenbox und an einer freien Steckdose an.
- Schließen Sie das USB-Kabel an die 3,5"-Festplattenbox und an einen freien USB-Port Ihres Computers an.
- Schalten Sie Ihren Computer ein.

Der Computer erkennt die 3,5"-Festplattenbox automatisch und installiert sie. Keine Treiberinstallation erforderlich.

Trennen der 3,5"-Festplattenbox vom Computer

Die 3,5"-Festplattenbox muss zuerst sicher entfernt werden, bevor Sie deren Verbindung mit Ihrem Computer trennen, um einen Datenverlust zu vermeiden.

- Doppelklicken Sie auf das Symbol „Hardware sicher entfernen“ in der Kontrollleiste.



Daraufhin wird das Fenster „Hardware sicher entfernen“ angezeigt.

- Klicken Sie auf die angeschlossene 3,5"-Festplattenbox (meistens als „USB-Massenspeichergerät“ aufgeführt) und klicken Sie auf die Schaltfläche „Beenden“.
- Bestätigen Sie das Entfernen durch Klicken auf „OK“.

Damit ist die 3,5"-Festplattenbox sicher von Ihrem Computer entfernt. Sie können diese jetzt vom Computer trennen.

Viel Spaß mit Ihrem Conceptronic 3.5" Hard Disk Box!

1. Contenu du Coffret

Les éléments suivants se trouvent dans l'emballage de votre Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Installation & Utilisation

Branchez le boîtier de disque dur 3,5" sur votre ordinateur

- Branchez le câble électrique sur le boîtier de disque dur 3,5" et sur une prise murale disponible.
- Branchez le câble USB sur le boîtier de disque dur 3,5" et sur un port USB libre sur votre ordinateur.
- Allumez votre ordinateur.

L'ordinateur reconnaît et installe le boîtier de disque dur 3,5". Aucune installation de driver n'est nécessaire.

Débranchez le boîtier de disque dur 3,5" de votre ordinateur

Le boîtier de disque dur 3,5" doit être déconnecté de manière sûre avant de le débrancher de votre ordinateur pour éviter toute perte de données.

- Cliquez deux fois sur l'icône "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" du plateau système.



La fenêtre "Retirer le Périphérique en Toute Sécurité" s'affiche alors.

- Cliquez sur le boîtier de disque dur 3,5" (souvent indiqué comme "Dispositif de Stockage de Masse USB") et cliquez sur la touche "Stop".
- Confirmez la déconnexion en cliquant sur "OK".

Le boîtier de disque dur 3,5" est à présent déconnecté en toute en toute sécurité de votre ordinateur. Vous pouvez à présent débrancher le boîtier de disque dur 3,5".

Vous pouvez dès à présent utiliser votre 3.5" Hard Disk Box de Conceptronic !

1. Contenido del paquete

El paquete contiene los siguientes artículos de Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Instalación & Utilización

Cómo conectar la caja para disco duro a su ordenador

- Conecte la fuente de alimentación a la caja para disco duro y a una toma de corriente libre de pared.
- Conecte el cable USB a la caja para disco duro y a un puerto USB libre de su ordenador.
- Encienda el ordenador.

El ordenador reconocerá e instalará automáticamente la caja para disco duro. No se necesita instalar ningún driver.

Cómo desconectar la caja para disco duro de su ordenador

La caja para disco duro debe ser desconectada de forma segura antes de desconectarla físicamente del ordenador para evitar la pérdida de datos.

- Haga doble clic en el icono "Quitar hardware con seguridad" de la bandeja de sistema.



Se mostrará el recuadro de "Quitar hardware con seguridad".

- Haga clic en la caja para disco duro (normalmente mostrada como "Dispositivo de almacenamiento masivo USB") y haga clic en el botón "Detener".
- Confirme la desconexión haciendo clic en "Aceptar".

La caja para disco duro ha sido correctamente desconectada de su ordenador. Ahora ya puede desconectar físicamente la caja para disco duro.

¡Disfrute del uso de su 3.5" Hard Disk Box de Conceptronic!

1. Inhoud verpakking

De volgende items zijn aanwezig in het pakket van de Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Installatie & Gebruik

De 3.5" hard disk box op uw computer aansluiten

- Sluit de netvoeding aan op de 3.5" hard disk box en op een stopcontact.
- Doe de USB-kabel in de 3.5" hard disk box en in een USB-aansluiting van uw computer.
- Zet uw computer aan.

De 3.5" hard disk box wordt automatisch herkend en geïnstalleerd door de computer. Installatie van stuurprogramma's is niet nodig.

De 3.5" hard disk box van uw computer loskoppelen

Om gegevensverlies te voorkomen, moet de 3.5" hard disk box veilig worden verwijderd voordat u hem van de computer loskoppelt.

- Dubbelklik op het pictogram 'Veilig verwijderen' in het systeemvak.



Nu verschijnt het venster 'Hardware veilig verwijderen'.

- Klik op de aangesloten 3.5" hard disk box (vaak aangegeven als 'USB-apparaat voor massaopslag') en klik op de knop 'Stoppen'.
- Klik op 'OK' om het verwijderen te bevestigen.

De 3.5" hard disk box is nu veilig verwijderd van uw computer. U kunt de 3.5" hard disk box nu loskoppelen.

Veel plezier met uw Conceptronic 3.5" Hard Disk Box!

1. Pakkens indhold

La confezione di Conceptronic 3.5" Hard Disk Box contiene gli elementi che seguono:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Installazione & Uso

Collegare il Box per hard disk 3.5" al computer

- Collegare l'alimentatore di corrente al Box per hard disk 3.5" e a una presa a muro disponibile.
- Collegare il cavo USB al Box per hard disk 3.5" e a una porta USB disponibile del computer.
- Accendere il computer.

Il computer riconoscerà e installerà automaticamente il Box per hard disk 3.5". Non è necessario installare nessun driver.

Scollegare il Box per hard disk 3.5" dal computer

Prima di scollegarlo dal computer è necessario realizzare una rimozione sicura del Box per hard disk 3.5", per evitare perdita di dati.

- Fare doppio clic sull'icona di "Rimozione sicura hardware" nel vassoio di sistema.



Apparirà la finestra relativa alla "Rimozione sicura hardware".

- Fare clic sul Box per hard disk 3.5" collegato (spesso appare come "Dispositivo di memoria di massa USB") e fare clic sul pulsante "Stop".
- Confermare che si desidera realizzare la sconnessione facendo clic su "OK".

Il Box per hard disk 3.5" potrà essere scollegato con sicurezza dal computer. Ora è possibile scollegare il Box per hard disk 3.5".

Buon uso dell' 3.5" Hard Disk Box Conceptronic!

1. Περιεχόμενα συσκευασίας

Τα ακόλουθα στοιχεία υπάρχουν στη συσκευασία του Conceptronic 3.5" Hard Disk Box:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Εγκατάσταση & χρήση

Συνδέστε τον σκληρό δίσκο 3,5" στον υπολογιστή σας

- Συνδέστε την παροχή ρεύματος στο κουτί σκληρού δίσκου 3,5" και σε μία ελεύθερη επιτοίχια πρίζα.
- Συνδέστε το καλώδιο USB στο κουτί σκληρού δίσκου 3,5" και σε μία ελεύθερη θύρα USB στην υπολογιστή σας.
- Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.

Ο υπολογιστής θα αναγνωρίζει αυτόματα και θα εγκαθιστά το κουτί σκληρού δίσκου 3,5". Δεν απαιτείται εγκατάσταση οδηγού.

Αποσυνδέστε τον σκληρό δίσκο 3,5" από τον υπολογιστή σας

Το κουτί σκληρού δίσκου 3,5" πρέπει να αφαιρεθεί με ασφάλεια πριν τον αποσυνδέσετε από τον υπολογιστή σας ούτως ώστε να αποτραπεί η απώλεια δεδομένων.

- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο "Ασφαλής αφαίρεση υλικού" στο δίσκο του συστήματός σας.



Θα εμφανιστεί τι παράθυρο "Ασφαλής κατάργηση υλικού".

- Κάντε κλικ στο κουτί συνδεδεμένου σκληρού δίσκου 3,5" (συχνά καταγράφεται ως "Συσκευή μαζικής αποθήκευσης USB") και κάντε κλικ στο κουμπί "Διακοπή".
- Επιβεβαιώστε την αποσύνδεση κάνοντας κλικ στο "ΟΚ".

Το κουτί σκληρού δίσκου 3,5" αφαιρείται πλέον με ασφάλεια από τον υπολογιστή σας. Μπορείτε πλέον αν αποσυνδέσετε το κουτί σκληρού δίσκου 3,5".

Απολαύστε τη χρήση του Conceptronic 3.5" Hard Disk Box σας!

1. Conteúdo da embalagem

A embalagem do Conceptronic 3.5” Hard Disk Box contém os seguintes itens:

- 3.5” Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Instalação & Utilização

Ligar caixa para disco rígido de 3,5” ao seu computador

- Ligue o cabo de alimentação à caixa para disco rígido de 3,5” e a uma tomada de parede livre.
- Ligue o cabo USB à caixa para disco rígido de 3,5” e a uma porta USB disponível do seu computador.
- Ligue o seu computador.

O computador vai reconhecer e instalar automaticamente a caixa para disco rígido de 3,5”. Não é necessária a instalação de qualquer controlador.

Desligar a caixa para disco rígido de 3,5” do seu computador

A caixa para disco rígido de 3,5” deve ser removida em segurança antes de a desligar do seu computador de modo a prevenir perdas de dados.

- Faça um duplo clique no ícone “Safely Remove Hardware” (Remover o hardware com segurança) na sua bandeja de sistema.



A janela “Safely Remove Hardware” (Remover o Hardware com segurança) aparece.

- Selecione a caixa para disco rígido de 3,5” (aparece frequentemente como “USB Mass Storage Device” (dispositivo de armazenamento de massa)) e clique no botão “Stop” (Parar).
- Confirme que quer desligar carregando em “OK”.

A caixa para disco rígido de 3,5” foi agora removida em segurança do seu computador. Pode agora retirar a caixa para disco rígido de 3,5” do computador.

Divirta-se com o seu 3.5” Hard Disk Box da Conceptronic!

1. Комплект поставки

В комплекте Conceptronic 3.5" Hard Disk Box имеются следующие предметы:

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Установка & использование

Подключите отсек для жесткого диска 3,5" к компьютеру

- Подключите источник питания к отсеку для жесткого диска 3,5" и свободной настенной розетке.
- Подключите USB-кабель к отсеку для жесткого диска 3,5" и свободному порту USB компьютера.
- Включите компьютер.

Компьютер автоматически распознает и установит отсек для жесткого диска 3,5".
Установка драйверов не требуется.

Отключите отсек для жесткого диска 3,5" от компьютера

Прежде чем отключить отсек для жесткого диска 3,5" от компьютера, необходимо удалить его безопасным образом, чтобы предотвратить потерю данных.

- Двойным щелчком мыши щелкните значок "Безопасное извлечение устройства" на панели задач.



Откроется окно "Безопасное извлечение устройства".

- Щелкните подключенный отсек для жесткого диска 3,5" (часто обозначается как "Запоминающее устройство для USB") и нажмите кнопку "Стоп".
- Подтвердите отключение нажатием кнопки "ОК".

Отсек для жесткого диска 3,5" безопасным образом извлечен из компьютера. Теперь можно отключить отсек для жесткого диска 3,5".

***Получайте удовольствие от использования Conceptronic
3.5" Hard Disk Box!***

1. Zawartość opakowania

Na opakowaniu Conceptronic 3.5" Hard Disk Box znajdują się następujące elementy.

- 3.5" Hard Disk Box
- USB-A to USB-B cable
- HDD Screw x 4
- Case Screw x 1
- Foot Rubber x 5
- Power adapter
- Assembly Guide
- Multi language quick installation guide

2. Instalacji & stosowanie

Podłączanie obudowy na 3,5-calowy dysk twardy do komputera

- Podłącz zasilacz do obudowy na 3,5-calowy dysk twardy. Z drugiej strony podłącz go do gniazdka elektrycznego.
- Podłącz kabel USB do obudowy na 3,5-calowy dysk twardy. Z drugiej strony podłącz go do wolnego portu USB w komputerze.
- Włącz komputer.

Komputer automatycznie wykryje i zainstaluje obudowę. Nie trzeba samodzielnie instalować żadnych sterowników.

Odcłacanie obudowy na 3,5-calowy dysk twardy od komputera

Aby uniknąć ryzyka utraty danych, obudowę z dyskiem należy odłączać od komputera z użyciem procedury bezpiecznego odłączania sprzętu.

- Kliknij dwukrotnie ikonę „Bezpieczne usuwanie sprzętu” w zasobniku systemowym.



Zostanie wyświetlone okno „Bezpieczne usuwanie sprzętu”.

- Kliknij pozycję odpowiadającą dyskowi w obudowie (często figuruje jako „Masowe urządzenie magazynujące”) i kliknij przycisk Zatrzymaj.
- Potwierdź odłączenie, klikając OK.

Dysk w obudowie został bezpiecznie usunięty z komputera. Teraz można odłączyć kabel łączący obudowę z komputerem.

Rozpocznij używanie 3.5" Hard Disk Box Conceptronic!